

Số: 187 /BTNMT-TCQLĐĐ

V/v điều chỉnh quy hoạch và lập kế hoạch  
sử dụng đất

Hà Nội, ngày 21 tháng 07 năm 2015

Kính gửi: - Bộ Quốc phòng, Bộ Công an;  
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Căn cứ Luật Đất đai năm 2013, Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai, Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn các Bộ, ngành và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương về việc lập và điều chỉnh quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất các cấp như sau:

1. Căn cứ quy định tại Khoản 1 Điều 51 Luật Đất đai năm 2013, Bộ Tài nguyên và Môi trường đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương triển khai việc điều chỉnh quy hoạch sử dụng đất đến năm 2020 và lập kế hoạch sử dụng đất kỳ cuối (2016 - 2020) cấp tỉnh; chỉ đạo Ủy ban nhân dân cấp huyện điều chỉnh quy hoạch sử dụng đất đến năm 2020 và lập kế hoạch sử dụng đất năm 2016 cấp huyện theo đúng quy định của Luật Đất đai năm 2013, Nghị định số 43/2014/NĐ-CP của Chính phủ và Thông tư số 29/2014/TT-BTNMT ngày 02 tháng 6 năm 2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định chi tiết việc lập, điều chỉnh quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất để làm căn cứ giao đất, cho thuê đất, chuyển mục đích sử dụng đất kịp thời phục vụ phát triển kinh tế - xã hội của địa phương.

2. Việc điều chỉnh quy hoạch sử dụng đất đến năm 2020, lập kế hoạch sử dụng đất kỳ cuối (2016-2020) cấp tỉnh và kế hoạch sử dụng đất hàng năm cấp huyện cần phải cập nhật các dự án, công trình phát sinh hoặc thay đổi quy mô diện tích làm thay đổi chỉ tiêu quy hoạch sử dụng đất đã được cơ quan nhà nước có thẩm quyền phê duyệt thực hiện theo chỉ đạo của Phó Thủ tướng Chính phủ Hoàng Trung Hải tại Công văn số 6724/VPCP-KTN ngày 03 tháng 9 năm 2014 của Văn phòng Chính phủ về việc báo cáo rà soát, cập nhật quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất các cấp.

3. Bộ Quốc phòng, Bộ Công an triển khai việc lập kế hoạch sử dụng đất quốc phòng, đất an ninh kỳ cuối (2016-2020).

Bộ Tài nguyên và Môi trường đề nghị Bộ Quốc phòng, Bộ Công an và Ủy

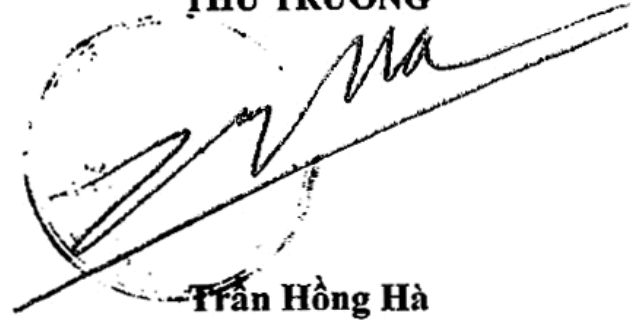
ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương tổ chức triển khai thực hiện các nội dung nêu trên đảm bảo tiến độ và chất lượng theo quy định./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ (để báo cáo);
- Phó Thủ tướng Chính phủ Hoàng Trung Hải (để báo cáo);
- Bộ trưởng Nguyễn Minh Quang (để báo cáo);
- Văn phòng Chính phủ;
- Sở TN&MT các tỉnh, TP trực thuộc Trung ương;
- Lưu: VT, VP(TH), TCOLEĐ.

đl. 

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Trần Hồng Hà**

09947244